



Council of the
European Union

170720/EU XXVII. GP
Eingelangt am 26/01/24

Brussels, 26 January 2024

Interinstitutional File:
2003/0140 (ACC)

14850/1/23
REV 1

JUR 652
CDN 3
AGRI 665
COMER 128
OC 14

LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF

Subject: Agreement between the European Community and Canada on trade in
wines and spirits drinks
signed at Niagara-on-the-Lake on 16 September 2003
(*Official Journal of the European Union L 35 of 6 February 2004*)

LANGUAGES concerned: **EL, FR**

Delegations are informed that no objections were received to the corrections, as set out in document
ST 14850/23, to the

Agreement between the European Community and Canada on trade in wines and spirits drinks,

and that the procedure of correcting the *Agreement* was completed on 8 January 2024.

The corrections will be published in the *Official Journal of the European Union*.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟ

**της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και του Καναδά για το εμπόριο οίνων και
αλκοολούχων ποτών**

που υπογράφηκε στο Niagara-on-the-Lake στις 16 Σεπτεμβρίου 2003

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 35 της 6ης Φεβρουαρίου 2004)

Στο παράρτημα Ι μέρος Α, στην εισαγωγική φράση του καταλόγου,

αντί:

«Κατάλογος οινολογικών πρακτικών (συμπεριλαμβανομένων πρόσθετων και επεξεργασιών) που επιτρέπονται για οίνους, καταγωγής Κοινότητας, με τις ακόλουθες προδιαγραφές και υπό τους όρους που καθορίζουν οι κανόνες κάποιου από τους αρμόδιους φορείς του παραρτήματος VI».

διάβαζε:

«Κατάλογος οινολογικών πρακτικών (συμπεριλαμβανομένων πρόσθετων και επεξεργασιών) που επιτρέπονται για οίνους, καταγωγής Καναδά, με τις ακόλουθες προδιαγραφές και υπό τους όρους που καθορίζουν οι κανόνες κάποιου από τους αρμόδιους φορείς του παραρτήματος VI».

RECTIFICATIF

**à l'accord entre la Communauté européenne et le Canada relatif au commerce des vins et des
boissons spiritueuses
signé à Niagara-on-the-Lake le 16 septembre 2003**

("Journal officiel de l'Union européenne" L 35 du 6 février 2004)

Annexe I, partie A, chapeau

Au lieu de:

"Liste des pratiques œnologiques autorisées (y compris les additifs et traitements) pour les vins originaires de la Communauté, avec les prescriptions suivantes et aux conditions prévues par les règles prescrites par l'un des organismes compétents visés à l'annexe VI:"

lire:

"Liste des pratiques œnologiques autorisées (y compris les additifs et traitements) pour les vins originaires du Canada, avec les prescriptions suivantes et aux conditions prévues par les règles prescrites par l'un des organismes compétents visés à l'annexe VI:"